

sk Návod na obsluhu a inštaláciu

VR 920, VR 921

Publisher/manufacturer

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid
Tel. +492191 18 0 ■ Fax +492191 18 2810
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de



Návod na obsluhu a inštaláciu

1 Pokyny k dokumentácii

1.1 Dodržiavanie súvisiacich podkladov

- ▶ Bezpodmienečne dodržiavajte všetky návody na obsluhu a inštaláciu, ktoré sú priložené ku komponentom systému.

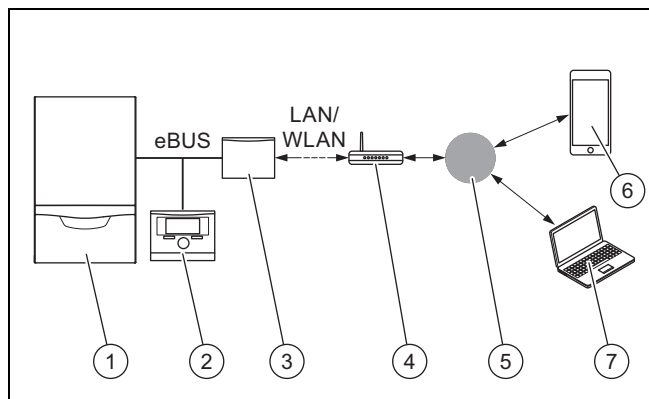
1.2 Platnosť návodu

Tento návod platí výlučne pre:

Výrobok – číslo výrobku

VR 920	0020252922, 0020252923, 0020252924, 0020252926
VR 921	0020260962, 0020260963, 0020260964, 0020260965, 0020282696

2 Prehľad systému



- | | |
|--|--|
| 1 Zdroj tepla (kompatibilný s eBUS) | 5 Vaillant Group Server |
| 2 Regulátor systému | 6 Aplikácia multiMATIC alebo sensioAPP |
| 3 Komunikačná jednotka VR920 alebo VR921 | 7 Platforma servisu a diagnostiky na diaľku profiDIALOG |
| 4 Internetový smerovač | |

Komunikačná jednotka je centrálnou bránou (gateway) Vaillant do internetu a umožňuje Connectivity Services.

Aplikácia **multiMATIC** je kompatibilná výhradne so systémovým regulátorom **multiMATIC VRC700** a podporuje smartfóny Apple iOS a Android.

Aplikácia **sensioAPP** je kompatibilná s regulátormi **sensioCOMFORT VRC720** a **sensioHOME VRT380** a podporuje smartfóny Apple iOS a Android.



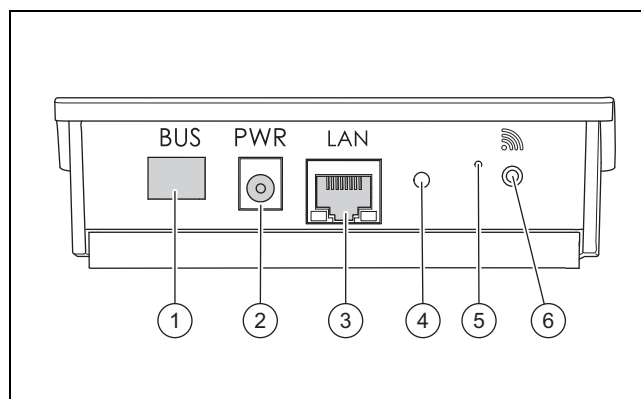
Upozornenie

Pri použití komunikačnej jednotky vzniká prenos údajov. Odporúčame použitie paušálnej tarify za internet.

3 Opis výrobku

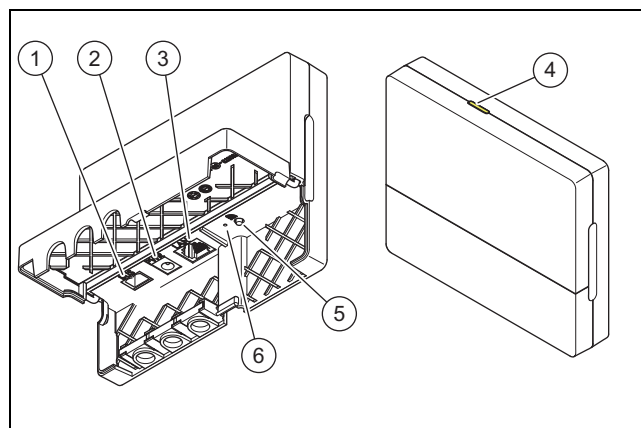
3.1 Konštrukcia výrobku

3.1.1 VR 920



- | | |
|--|---|
| 1 BUS (spojenie eBUS so zdrojom tepla) | 4 LED dióda stavu |
| 2 Pripojenie sieťového zdroja | 5 Gombík potvrdenia poruchy |
| 3 Pripojenie sieťového kábla | 6 Gombík uvedenia rádiového spojenia do prevádzky |

3.1.2 VR 921



- | | |
|--|---|
| 1 BUS (spojenie eBUS so zdrojom tepla) | 4 LED dióda stavu |
| 2 Pripojenie sieťového zdroja | 5 Gombík uvedenia rádiového spojenia do prevádzky |
| 3 Pripojenie sieťového kábla | 6 Gombík potvrdenia poruchy |

3.2 Funkcie výrobku

Komunikačnú jednotku je možné spojiť s internetom prostredníctvom WLAN alebo LAN. Komunikačná jednotka má rádiové rozhranie na použitie regulácie samostatného priestoru **ambiSENSE**.

Keď chcete využívať rádiové rozhrania WLAN a **ambiSENSE**, musíte komunikačnú jednotku demontovať z vykurovacieho zariadenia a umiestniť na vykurovacie zariadenie (platí iba pre vstavanou verziu VR 920).

Keď chcete využívať iba rozhranie LAN, potom môže komunikačná jednotka ostať vo vykurovacom zariadení (platí iba pre vstavanou verziu VR 920).

4 Inštalácia a uvedenie do prevádzky

3.3 WLAN heslo

Na uvedenie výrobku do prevádzky potrebujete sieť chránenú heslom.

V smerovači sa musí prihliadať na možný filter adres MAC. Potrebné informácie môžete nájsť na priloženej karte ID.

3.4 Význam svetelnej diódy na výrobku

LED	Stav	Význam
žltá/zelená	blikajúca	Výrobok sa spustí.
žltá/zelená	svietiaci	Proces spustenia sa ukončí; pripravené na pripojenie
modrá	plápolajúca	Režim spájania (WLAN) je aktívny
modrá	svietiaci	LAN/WLAN je k dispozícii. Výrobok je pripravený na prevádzku.
modrá	blikajúca	Prebieha aktualizácia softvéru výrobku.
červená	svietiaci	Internetové spojenie bolo prerušené; Pri pripojení prostredníctvom LAN: nie je k dispozícii žiadne internetové spojenie

4 Inštalácia a uvedenie do prevádzky

Inštalácia a uvedenie do prevádzky komunikačnej jednotky VR920, pozri pokyny:

- 0020253127
- 0020266269
- 0020253125

Inštalácia a uvedenie do prevádzky komunikačnej jednotky VR921, pozri pokyny:

- 0020285487
- 0020286833
- 0020285489

5 Odstránenie porúch

Porucha	Opatrenie na odstránenie
Zariadenie nie je možné spojiť s internetom.	<p>Keď nie je možné vytvoriť pripojenie na internet, potom musí prevádzkovateľ prekontrolovať konfiguráciu smerovača. Za konfigurácie IT zodpovedá prevádzkovateľ.</p> <p>V smerovači sa musia dodržať potrebné štandardné porty (80, 123, 443, 8443), ako aj možný filter adres MAC. Odporúča sa aktivácia funkcie DHCP.</p> <p>Upozornenie Potrebné informácie sa nachádzajú na karte ID v príslušenstve.</p> <p>Pri použití WLAN sa podporujú výhradne metódy šifrovania WPA/WPA2. Šifrovanie WLAN je predpokladom.</p>
Sieť WLAN sa nezobrazuje (SSID hidden).	Sieť WLAN je pravdepodobne skrytá. Názov siete je možné manuálne zadať v aplikácii.
Konfigurácia siete WLAN alebo smerovača sa zmenila.	Keď sa zmenila konfigurácia nastavení smerovača a siete, potom ich môžete nanovo zadať prostredníctvom aplikácie.
Smartfón bol vymenený.	Prevádzkovateľ si môže aplikáciu nanovo nainštalovať a prihlásiť sa pomocou svojho existujúceho používateľského účtu.
V aplikácii sa nezobrazujú žiadne hodnoty.	Pri prvom uvedení do prevádzky pomocou regulátora sa iniciálne vymieňajú mnohé údaje. Vyčkajte na úplnú synchronizáciu medzi regulátorom a aplikáciou.
Sériové číslo sa už používa.	Komunikačná jednotka už bola zaregistrovaná. Zabezpečte, aby ešte nebol zriadený účet prostredníctvom aplikácie alebo profiDIALOG.
LED dióda svieti na červeno.	Internetové spojenie so serverom Vaillant, ktoré sa už vytvorilo, bolo prerušené. Prekontrolujte, či vaše internetové spojenie pracuje spoľahlivo a bez porúch nezávisle od vašej komunikačnej jednotky. Keď nie je k dispozícii žiadne internetové spojenie, potom sa obráťte na vášho poskytovateľa internetu. Prekontrolujte, či je pri používaní spojenia LAN správne spojený sieťový kábel vášho internetového smerovača s komunikačnou jednotkou.
Zabudnuté meno používateľa alebo heslo.	Meno používateľa a heslo je možné resetovať v aplikácii.

Manufacturer

Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40
D-42859 Remscheid
Deutschland
Tel.: +49 21 91 18-0
Fax: +49 21 91 18-2810
info@vaillant.de
www.vaillant.de

Вайлант ГмБХ
Бергхаузер штр. 40
D-42859 Ремшайд
Германия
Тел: +4 9 21 91 18-0
Факс: +4 9 21 91 18-2810
info@vaillant.de
www.vaillant.de

Supplier

Vaillant Group Slovakia, s.r.o.
Prík. Píušťa 45
Skalica 909 01
Tel: +4 21 34 6966-101
Fax: +4 21 34 6966-111 Zákaznícka
linka: +4 21 34 6966-128
www.vaillant.sk